

MONDE

Malte répartira des migrants au sein de l'Union européenne
B2

MONDE

Tentatives de négociations avec les talibans | B3

CULTURE

Non, ce n'est pas encore fini pour la légende malienne Salif Keita
B8



CAHIER



MONDE

III NUCLÉAIRE

L'Iran jette de l'huile sur le feu

MARC JOURDIER
À TÉHÉRAN
AGENCE FRANCE-PRESSE

L'Iran a confirmé dimanche qu'il commençait à enrichir de l'uranium à un niveau prohibé par l'accord international sur son programme nucléaire, fragilisant encore davantage ce pacte, en guise de représailles au retrait unilatéral de Washington et aux sanctions américaines.

Le secrétaire d'État américain, Mike Pompeo, a prévenu que cette mesure conduirait l'Iran à « plus d'isolation et de sanctions », et les trois pays européens encore parties à l'accord l'ont condamnée.

Le président Donald Trump a aussi adressé un avertissement à Téhéran. « L'Iran devrait être prudent, parce que vous enrichissez [l'uranium] pour une raison, et je ne vais pas vous dire quelle est cette raison. Mais ce n'est pas bon », a dit M. Trump devant la presse.

Dans des communiqués séparés, Londres et Berlin ont appelé Téhéran à revenir sur sa décision et Paris a fait part de sa « grande inquiétude », demandant à l'Iran de cesser toute activité « non conforme » à l'accord sur le nucléaire.

Une confirmation

« Dans quelques heures », l'Iran reprendra l'enrichissement de l'uranium « au-dessus de 3,67 % », avait annoncé dans la matinée le porte-parole de l'Organisation iranienne de l'énergie atomique, Behrouz Kamalvandi.

M. Kamalvandi n'a pas donné d'indications sur le niveau auquel l'Iran compte enrichir l'uranium 235, disant seulement avoir reçu l'ordre de le faire autant que nécessaire pour les « besoins » du pays.

La veille, un conseiller du guide suprême iranien avait précisé que les besoins du pays pour ses « activités pacifiques » correspondaient à de l'uranium enrichi à 5 %, ce qui reste loin des 90 % nécessaires pour la fabrication d'une bombe atomique.

Malgré les critiques, Téhéran affirme que sa décision de s'affranchir progressivement de certains de ses engagements ne vise qu'à sauver l'accord sur le nucléaire iranien conclu à Vienne en 2015.

C'est un élément de la riposte iranienne à la décision des États-Unis de sortir unilatéralement de ce pacte en mai 2018 et de rétablir des sanctions contre l'Iran.

Ce nouveau développement survient sur fond de tensions exacerbées entre Washington et Téhéran faisant craindre un embrasement dans la région du Golfe.

Par la voix de son vice-ministre des Affaires étrangères, Abbas Araghchi, Téhéran a menacé dimanche de s'affranchir d'autres obligations en matière nucléaire, sans préciser lesquelles, dans « 60 jours », à moins qu'une « solution » soit trouvée avec ses partenaires pour répondre à ses demandes.

Ces demandes ont trait essentiellement à la possibilité pour l'Iran de continuer de vendre son pétrole et de commercer avec l'extérieur en contournant les sanctions américaines.

L'Iran devrait être prudent, parce que vous enrichissez [l'uranium] pour une raison, et je ne vais pas vous dire quelle est cette raison. Mais ce n'est pas bon.

DONALD TRUMP



Alors que le rassemblement s'était déroulé sans incident, la police antiémeute a chargé en fin de soirée des protestataires.
PHOTOS HECTOR RETAMAL AGENCE FRANCE-PRESSE

Hong Kong court-circuite la propagande chinoise

Les manifestants hongkongais tentent d'attirer l'attention du continent

JEROME TAYLOR
À HONG KONG
AGENCE FRANCE-PRESSE

Des dizaines de milliers de personnes ont manifesté dimanche à Hong Kong pour maintenir la pression sur le gouvernement local pro-Pékin. La police antiémeute a dispersé un groupe de protestataires à l'issue de ce rassemblement, organisé devant une gare controversée d'où partent des trains à grande vitesse pour la Chine continentale.

Cette nouvelle manifestation était la première d'importance depuis le sacage le 1^{er} juillet du parlement local par des protestataires masqués. Elle a rassemblé plus de 230 000 personnes, selon l'un des organisateurs, Ventus Lau Wing-hong, la police parlant elle de 56 000 personnes. De nombreux manifestants se sont dispersés durant la soirée.

Alors que le rassemblement s'était déroulé sans incident, la police antiémeute a chargé en fin de soirée des protestataires dans le quartier de Mong-kok, dans le nord de la ville, après un face-à-face tendu d'une vingtaine de minutes avec un groupe d'environ 300 manifestants, la plupart jeunes et masqués. Les policiers ont finalement arrêté et menotté nombre d'entre eux.

La crise perdure

Depuis des semaines, le centre financier international est plongé dans une profonde crise politique déclenchée par un projet de loi autorisant les extraditions vers la Chine. Le rejet du texte s'est traduit par d'immenses manifestations pacifiques, mais aussi une série d'affrontements violents avec la police.

Le projet a été suspendu, mais cela n'a pas suffi à apaiser la colère, métamorphosée en mouvement plus vaste pour réclamer des réformes démocratiques et l'arrêt de l'érosion des libertés dans le territoire semi-autonome.

Dimanche, les manifestants ont défilé dans les rues de Tsim Sha Tsui, quartier très couru des touristes du continent, dans la partie continentale de Hong Kong, afin d'expliquer le mouvement en cours aux visiteurs chinois.

On veut montrer aux touristes, y compris ceux du continent chinois, ce qu'il se passe à Hong Kong

EDDISON NG



En Chine, les informations sont lourdement censurées par la « grande muraille informatique ». Les manifestations de Hong Kong y sont décrites comme violentes, résultant d'un complot ourdi de l'étranger pour déstabiliser la mère patrie, et non comme un mouvement populaire massif contre la mainmise croissante de Pékin sur la ville.

« On veut montrer aux touristes, y compris ceux du continent chinois, ce qu'il se passe à Hong Kong et nous espérons qu'ils pourront rapporter ce concept en Chine », a déclaré Eddison Ng, 18 ans.

Les Hongkongais parlent cantonnais, mais les manifestants envoient des messages en mandarin aux téléphones du voisinage via Bluetooth, dans l'espoir d'atteindre les visiteurs chinois par bouche-à-oreille numérique.

Un manifestant s'est servi d'un haut-parleur pour demander en mandarin : « Pourquoi il y a encore autant de manifestants ? Parce que le gouvernement ne nous a pas écoutés. »

Beaucoup de banderoles arboraient les caractères simplifiés utilisés sur le continent au lieu des caractères traditionnels en cours à Hong Kong et à Taïwan.

Les manifestations réclament l'annulation pure et simple du projet sur les extraditions, une enquête indépendante sur l'utilisation par la police de balles en caoutchouc, une amnistie pour les personnes arrêtées et la démission de la dirigeante de Hong Kong, Carrie Lam.

Pékin a mis tout son poids dans la balance pour soutenir les autorités, réclamant une enquête pénale contre les personnes impliquées dans les violences.

Dans un entretien à la BBC, l'ambassadeur de Chine à Londres a déclaré que le texte sur les extraditions était nécessaire pour « combler un vide » juridique, ajoutant avoir « toute confiance dans le gouvernement de Hong Kong ».

Une gare assiégée

Les protestataires ont rejoint dimanche la nouvelle gare de West Kowloon, ouverte en septembre pour connecter Hong Kong au réseau ferroviaire à grande vitesse chinois.

Le complexe de verre et d'acier était quasiment bouclé par la police et entouré de lourdes barrières de sécurité en plastique remplies d'eau. Seuls les passagers déjà munis de billets étaient autorisés à entrer. La vente de nouveaux billets a été suspendue.

La gare est dénoncée par ses contempteurs comme le cheval de Troie de la Chine, car les lois chinoises s'y appliquent dans certaines zones.

Ventus Lau Wing-hong a ironiquement assuré pendant le rassemblement que les manifestants n'avaient aucune intention d'occuper la gare, vu que le catalyseur du mouvement est la peur d'être envoyé en Chine.

La Constitution de Hong Kong prévoit que la législation chinoise ne s'applique pas au territoire, sauf dans certains domaines, comme la défense.

L'accord de rétrocession de 1997 entre Londres et Pékin donne à Hong Kong des libertés inconnues ailleurs en Chine, comme la liberté d'expression, en vertu du principe « un pays, deux systèmes ».

Mais nombreux jugent ces libertés menacées, citant ces dernières années la disparition de libraires dissidents réapparus en détention sur le continent, la disqualification de députés de l'opposition, l'expulsion *de facto* d'un journaliste étranger ou encore les peines de prison infligées aux dirigeants du mouvement pro-démocratie.

Pékin a également refusé de permettre l'élection du chef du gouvernement hongkongais au suffrage universel, comme l'avaient exigé en 2014 les contestataires de la « Révolte des parapluies ».

Revenir en arrière

URANIUM

SUITE DE LA PAGE B1

M. Araghchi a aussi rappelé que l'Iran pouvait revenir à tout moment sur ses mesures si ses demandes étaient satisfaites.

Le ministre iranien des Affaires étrangères, Mohammad Javad Zarif, a néanmoins fait porter aux Européens seuls la responsabilité de la survie de l'accord de Vienne. Selon lui, « chacune de ces mesures ne pourra être annulée que si [Berlin, Londres et Paris agissent] en conformité » avec le texte.

Sauver l'accord nucléaire

L'accord de Vienne a été conclu entre l'Iran et le groupe des Six (Chine, États-Unis, France, Grande-Bretagne, Russie et Allemagne) après 12 ans de crise autour du programme nucléaire iranien.

Par ce texte, l'Iran s'engage à ne pas se doter de la bombe atomique et à limiter ses activités nucléaires en échange de la levée de sanctions internationales qui asphyxiaient son économie.

Washington a justifié la sortie de ce pacte en accusant l'Iran de n'avoir jamais renoncé à se doter de l'arme atomique et d'être la cause de tous les maux au Moyen-Orient. Téhéran, au contraire, a toujours démenti vouloir la bombe.

Le rétablissement des sanctions extraterritoriales américaines a fait fuir les entreprises étrangères qui étaient revenues en Iran et a fait plonger l'économie du pays.

Le 8 mai, un an après le retrait américain, et face au durcissement des sanctions de Washington, Téhéran a annoncé s'affranchir de deux des engagements pris à Vienne : le respect des limites fixées à ses stocks d'eau lourde (1,3 tonne) et à ses réserves d'uranium faiblement enrichi (300 kilos).

La République islamique a assorti cette annonce d'un ultimatum donnant 60 jours à ses partenaires pour l'aider à contourner le blocus américain, sous peine de voir l'Iran enrichir à plus de 3,67% et reprendre un projet de construction d'un réacteur à eau lourde à Arak.

Sur ce deuxième point, M. Araghchi a indiqué dimanche que l'Iran ne mettrait pas à exécution sa menace, privilégiant pour l'instant le projet de conversion du site retenu par l'accord de Vienne.

En contrevenant à ses engagements, l'Iran s'expose à un renvoi de la question de son programme nucléaire devant le Conseil de sécurité de l'ONU, qui a le pouvoir de rétablir les sanctions levées.

Européens, Chinois et Russes cherchent a priori à régler l'affaire sans le Conseil, Téhéran ayant prévenu qu'un tel recours signifierait la mort de l'accord.

Qualifiant l'annonce de Téhéran de développement « très dangereux », le premier ministre israélien, Benjamin Netanyahu, a exhorté les Européens à imposer de « dures sanctions » à l'Iran, sa bête noire.

À Vienne, l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA) a indiqué que ses inspecteurs en Iran l'informeront « dès qu'ils auront vérifié » que l'Iran enrichit l'uranium à un degré supérieur à 3,67%.

À la demande des États-Unis, l'AIEA doit tenir une réunion extraordinaire le 10 juillet, pour faire le point sur les annonces iraniennes.

90%

C'est le degré d'enrichissement d'uranium nécessaire à la confection d'une bombe atomique.

Malte répartira des migrants au sein de l'Union européenne

MATTHEW XUEREB
À LA VALETTE
CATHERINE MARCIANO
À ROME
AGENCE FRANCE-PRESSE

Malte a annoncé dimanche que ses forces armées allaient acheminer dans un port maltais les 65 migrants se trouvant à bord de l'*Alan Kurdi*, un navire d'une ONG allemande, précisant qu'ils seront tous immédiatement répartis entre différents pays européens.

Le premier ministre maltais, Joseph Muscat, qui a eu des discussions dimanche avec la Commission européenne et le gouvernement allemand, a précisé qu'aucun de ces migrants ne resterait dans son pays « étant donné que ce cas n'est pas de la responsabilité des autorités maltaises ».

L'ONG allemande Sea-Eye avait fait savoir dans un gazouillis que trois personnes à bord de l'*Alan Kurdi* étaient terrassées par la chaleur. « Nous avons d'urgence besoin d'assistance médicale et d'un port sûr, pour éviter le pire », avait-elle écrit. Malte avait interdit dimanche matin l'entrée du navire dans ses eaux territoriales.

Les forces armées maltaises ont par ailleurs porté secours dimanche à un groupe de 58 autres migrants qui se trouvaient sur une embarcation en train de couler dans leur zone de secours en mer.

Au moins la moitié d'entre eux seront accueillis par d'autres pays, a précisé Joseph Muscat, parlant d'« un signe de reconnaissance de la bonne volonté du gouvernement maltais ».

« J'ai offert que nous contribuions à l'effort à hauteur maximale de 40 personnes », a annoncé dimanche soir le ministre allemand de l'Intérieur, Horst Seehofer.



Soixante-cinq migrants se trouvaient à bord du navire Alan Kurdi, de l'ONG allemande Sea-Eye.

MATTHEW MIRABELLI
AGENCE
FRANCE-PRESSE

Un autre navire en Italie

À Lampedusa, une petite île au sud de la Sicile proche de la Libye, d'importantes forces de la police italienne avaient attendu samedi soir sur le quai l'*Alex*, un voilier affrété par le collectif italien de gauche et d'extrême gauche Méditerranée, qui a défié l'interdiction d'accoster du ministre italien de l'Intérieur, Matteo Salvini. L'*Alex* a finalement pu débarquer une quarantaine de migrants dimanche au petit matin.

Le voilier a été provisoirement saisi et son capitaine, Tommaso Stella, fait l'objet d'une enquête pour soupçon d'aide à l'immigration clandestine, ainsi que pour désobéissance, résistance ou violence à l'encontre de bâtiments de guerre, selon la porte-parole de Méditerranée, Alessandra Sciarba.

Un décret-loi adopté en juin prévoit des amendes allant jusqu'à 50 000 euros pour le capitaine, le propriétaire et l'armateur d'un bateau qui entrerait sans autorisation dans les eaux italiennes.

« Nous avons deux navires sous séquestre, l'amende du décret à payer en plus des frais de justice. [...] Nous avons besoin d'une aide énorme, car nous n'avons certainement aucune intention de nous arrêter », a déclaré dimanche à Lampedusa Alessandra Sciarba. Selon l'organisation, le voilier, conçu pour 18 passagers, n'était aucunement en mesure de rejoindre Malte.

Pour l'*Alex*, Salvini avait conclu avec Malte un accord en vue de faire débarquer les migrants en échange du transfert vers l'Italie d'un nombre équivalent de migrants précédemment accueillis par La Valette. L'*Alex* avait été rejoint samedi par l'*Alan Kurdi* dans les eaux internationales au large de Lampedusa, mais ce dernier avait finalement mis le cap vers Malte.

AVIS LÉGAUX ET APPELS D'OFFRES

téléphone : 514 985-3452
télécopieur : 514 985-3340

Courriel :
avisdev@ledevoir.com

Appel d'offres

Montréal

Direction générale adjointe
- Services institutionnels
Service de l'approvisionnement

Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 13h30 à la date ci-dessous, dans les locaux du Service du greffe situés dans l'édifice Lucien-Saulnier, 155, rue Notre-Dame Est, rez-de-chaussée, Montréal (Québec) H2Y 1B5 pour :

Catégorie : Biens et services généraux

Appel d'offres : 19-17760

Descriptif : A51 - Location d'une rétrocaveuse avec opérateur pour l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles

Date d'ouverture : Le jeudi 8 août 2019

Dépôt de garantie : 10 000 \$ (Effet de Commerce et/ou cautionnement)

Renseignements : Marc-André Deshaies, agent d'approvisionnement ; Courriel : ma.deshaies@ville.montreal.qc.ca

Visite obligatoire : Non

Appel d'offres : 19-17766

Descriptif : A87 - Service d'essouchement d'arbres publics pour l'arrondissement Montréal-Nord

Date d'ouverture : Le jeudi 8 août 2019

Dépôt de garantie : 5 % (Effet de Commerce et/ou cautionnement)

Renseignements : Marc-André Deshaies, agent d'approvisionnement ; Courriel : ma.deshaies@ville.montreal.qc.ca

Visite obligatoire : Non

Documents : Les documents relatifs à ces appels d'offres seront disponibles à compter du 8 juillet 2019

Les personnes et les entreprises intéressées par ce contrat peuvent se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SÉAO) en communiquant avec un des représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600, ou en consultant le site Web www.seao.ca. Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SÉAO.

Chaque soumission doit être placée dans une enveloppe cachetée et portant l'identification fournie en annexe du document d'appel d'offres.

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement dans les locaux du Service du greffe, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.

La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Fait à Montréal, le 8 juillet 2019

Le greffier de la Ville
Yves Saindon, avocat

Appel d'offres

Montréal

Direction générale adjointe
- Services institutionnels
Service de l'approvisionnement

Catégorie : Biens et services généraux

Appel d'offres : 19-17668

Descriptif : A53-Acquisition et installation d'équipements de jeux inclusifs et universels dans le parc du Lac-à-la-Loutre

L'ouverture des soumissions prévue pour le mardi 9 juillet 2019, est reportée au jeudi 11 juillet 2019, à 13 h 30, dans les locaux du Service du greffe de la Ville de Montréal - Édifice Lucien-Saulnier situés au 155, rue Notre-Dame Est, rez-de-chaussée, Montréal (Québec) H2Y 1B5.

Fait à Montréal, le 8 juillet 2019

Le greffier de la Ville
Yves Saindon, avocat

AVIS PUBLIC

Lachine

Montréal

Secrétariat d'arrondissement
Direction des services administratifs
et des projets urbains

Catégorie : Travaux

Appel d'offres : LAC-PUB-1907

Descriptif : ADDENDA 1 - Installation de mobilier urbain dans les parcs riverains de l'arrondissement de Lachine

Date d'ouverture : 16 juillet 2019

L'ouverture des soumissions prévue pour le jeudi 11 juillet 2019 est reportée au **mardi 16 juillet 2019 à 10 h 30** à la mairie d'arrondissement de Lachine, à l'attention de M. Mathieu Legault, secrétaire d'arrondissement, 1800, boul. Saint-Joseph, Lachine (Québec) H8S 2N4.

Fait à Montréal, arrondissement de Lachine, ce 8 juillet 2019.

Mathieu Legault
Secrétaire d'arrondissement

Primeau Proulx & Associé inc.

Syndics autorisés en insolvabilité

Avis de la première assemblée
(paragraphe 102(4) de la Loi)

Dans l'affaire des faillites de :

2750-6245 Québec Inc. , corporation légalement constituée ayant eu sa place d'affaires au 61, avenue Rodolphe, Vaudreuil-Dorion (Québec).	9258-3830 Québec Inc. , corporation légalement constituée ayant eu sa place d'affaires au 170-3210, boul. de la Gare, Vaudreuil-Dorion (Québec).	Galerie Dominique Bouffard Inc. , corporation légalement constituée ayant eu sa place d'affaires au 508-372, rue Sainte-Catherine Ouest, Montréal (Québec).	2205203 Canada Inc. , corporation légalement constituée ayant eu sa place d'affaires au 177-B, boul. Saint-Jean-Baptiste, Châteauguay (Québec).
--	---	--	--

AVIS est par les présentes donné que la faillite de **2750-6245 Québec Inc.** est survenue le 27 juin 2019 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 18 juillet 2019 à 14h00 au bureau du syndic. Ce 27^e jour de juin 2019.

AVIS est par les présentes donné que la faillite de **9258-3830 Québec Inc.** est survenue le 27 juin 2019 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 18 juillet 2019 à 14h30 au bureau du syndic. Ce 27^e jour de juin 2019.

AVIS est par les présentes donné que la faillite de **Galerie Dominique Bouffard Inc.** est survenue le 26 juin 2019 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 18 juillet 2019 à 16h00 au bureau du syndic. Ce 27^e jour de juin 2019.

AVIS est par les présentes donné que la faillite de **2205203 Canada Inc.** est survenue le 2 juillet 2019 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 23 juillet 2019 à 14h00 au bureau du syndic. Ce 3^e jour de juillet 2019.

PRIMEAU PROULX ET ASSOCIÉ INC., Syndics autorisés en insolvabilité
SYLVAIN PROULX, CPA, CA, SAI, Syndic administrateur

103-3410, Chemin de Chambly, Longueuil (QC) J4L 1N8
Tél. : (450) 670-1040 • Téléc. : (450) 670-1542

AVIS À TOUS NOS ANNONCEURS

Veillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée. En cas d'erreur de l'éditeur, sa responsabilité se limite au coût de la parution.

Appel d'offres

Montréal

Service des infrastructures du réseau routier
Direction des infrastructures

Catégorie : Travaux

Appel d'offres : 447913

Descriptif : Piste cyclable Maisonneuve - Travaux de marquage, de la signalisation écrite et de la signalisation lumineuse sur dix-sept (17) intersections de feux de circulation

L'ouverture des soumissions prévue pour le 9 juillet 2019 est reportée au 16 juillet 2019, à 13 h 30, dans les locaux du Service du greffe situés dans l'édifice Lucien-Saulnier, 155, rue Notre-Dame Est, rez-de-chaussée, Montréal, Québec, H2Y 1B5.

Fait à Montréal, le 8 juillet 2019

Le greffier de la Ville,
Yves Saindon, avocat

exo

Appel d'offres public

Le Réseau de transport métropolitain (« exo ») demande des soumissions pour les biens ou services, ou l'exécution des travaux, suivants :

Surveillance des travaux d'implantation d'une gare et d'un stationnement incitatif à Mirabel

Número : 1001662

Les documents et conditions de la présente demande sont diffusés par le site internet du système électronique d'appel d'offres, à l'adresse :

www.seao.ca

Pour être validement reçue, toute soumission doit être déposée au siège d'exo, situé au 700, rue de La Gauchetière Ouest, 26^e étage, Montréal (Québec) H3B 5M2, durant les heures d'ouverture de celui-ci. **AU PLUS TARD LE 5 AOÛT 2019 à 11h00**, heure légale.

Une ouverture publique des soumissions reçues suivra au même lieu.

Exo ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Avis donné à Montréal, Québec, par :

Martine Guimond
Directrice principale - Approvisionnement
RÉSEAU DE TRANSPORT MÉTROPOLITAIN

Avis public

Outremont

Montréal

ERRATUM - Avis du 5 juillet 2019

PÉTITION PRÉSENTÉE EN VERTU DE L'ANNEXE B DU RÈGLEMENT SUR LA CHARTE MONTRÉLAISE DES DROITS ET RESPONSABILITÉS ET SUR LE DROIT D'INITIATIVE (05-056)

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée, Secrétaire de l'arrondissement d'Outremont QUE :

Dans sa publication papier visant le lancement de la période de signature de 90 jours de la pétition présentée en vertu de l'Annexe B du Règlement sur la Charte montréalaise des droits et responsabilités et sur le droit d'initiative (05-056) dans le journal Le Devoir du 5 juillet 2019, une erreur s'est glissée dans l'adresse courriel indiquée.

Ainsi, sous la section « Signature de la pétition », l'adresse courriel est erronée et aurait dû se lire comme suit :

Courriel :
stationnementoutremont@gmail.com

Montréal, le 8 juillet 2019

La Secrétaire de l'arrondissement
Julie Desjardins, avocate

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
COUR SUPÉRIEURE
DISTRICT DE
ST-HYACINTHE
NO : 750-17-003582-198
CARROSSIERIE ANDRÉ
RAYMOND INC.
Demanderesse

**DANIEL COUSINEAU ET
ALS**
Défenseurs

DEMANDE INTRODUCTIVE
D'INSTANDE (Art.141 C.p.c.)
AVIS est donné à DANIEL
COUSINEAU de comparaitre
au greffe de cette Cour situé
au 1550, DESSAULLES À
SAINT-HYACINTHE, J2S
2S8, province de Québec,
dans les trente (30) jours de
la date de publication du
présent avis dans le JOURNAL
LE DEVOIR. La présente de-
mande a fait l'objet d'une
tentative de signification par
l'huissier MARC LANDREAU
BOISSE LEVESQUE, HUIS-
SIERS DE JUSTICE INC. le
03 JUIN 2019 à 10:50 heu-
res AU 8815, AV DU PARC
#302, MONTREAL, Québec,
CANADA, H2N 1Y7 et le dit
huissier en a fait un rapport
DE TENTATIVE CAR LE
DESTINATAIRE EST IN-
CONNU À CETTE ADRESSE
et l'a déposé à cette cour. Si
la partie défenderesse com-
paraît, la
DEMANDE INTRODUCTIVE
D'INSTANDE (ARTICLE 141
C.P.C.) ET AVIS D'AS-
SIGNATION (ARTICLES 145
ET SUIVANTS C.P.C.) sera
présentée devant le tri-
bunal au Palais de justice de
SAINT-HYACINTHE.

Une copie de la DEMANDE
INTRODUCTIVE D'IN-
STANDE (ARTICLE 141
C.P.C.) ET AVIS D'AS-
SIGNATION (ARTICLES 145
ET SUIVANTS C.P.C.) a
été remise au greffe à l'in-
tention de DANIEL COUSI-
NEAU.

Saint-Hyacinthe,
le 2 JUILLET 2019
MARC LANDREAU, huissier de justice

Primeau Proulx & Associé inc.
Syndics autorisés en insolvabilité

Avis de la première assemblée
(paragraphe 102(4) de la Loi)

Dans l'affaire de la faillite de :
9037-5890 QUÉBEC INC.,
corporation légalement
constituée ayant eu sa place
d'affaires au 16960, rue De
Lauson, Mirabel, Québec.

Faillite

AVIS est par les présentes
donné que la faillite de
9037-5890 Québec Inc.
est survenue le 27 juin 2019
et que la première assemblée
des créanciers sera tenue le
18 juillet 2019 à 9h30 au
bureau du Surintendant,
Édifice Sun Life, 1155, rue
Metcalfe, Salle 1071,
Montréal, Québec, H3B 2V6.
Ce 27^e jour de juin 2019.

**PRIMEAU PROULX ET
ASSOCIÉ INC.**, Syndics
autorisés en insolvabilité
Sylvain Proulx,
CPA, CA, SAI
Syndic administrateur

846, boul. Curé-Labelle
Bureau 205
Blainville QC J7C 2K9
Tél. : 450 972-1030
Téléc. : 450 972-1020

Opération militaire pour sécuriser le désert irakien

Des cellules de djihadistes y prospéreraient

AGENCE FRANCE-PRESSE
À BAGDAD

L'armée irakienne a annoncé dimanche le lancement d'une nouvelle opération pour sécuriser le vaste désert de l'ouest du pays, frontalier avec la Syrie, par crainte du réveil de cellules djihadistes qui utilisent la zone pour se regrouper.

L'opération, nommée « Volonté de vaincre », a débuté tôt dans la matinée dimanche et doit permettre de « nettoyer » ce territoire reculé, à cheval sur les provinces de Salaheddine, de Ninive et d'Al-Anbar, est-il indiqué dans un communiqué de l'armée.

Les forces armées irakiennes, des forces paramilitaires du Hachd al-Chaabî, des groupes tribaux et des

avions militaires de la coalition internationale antidjihadiste emmenée par les États-Unis participent à l'opération, selon le communiqué.

Le groupe EI toujours présent

« Il y a des poches de combattants de Daech dans le nord-ouest, l'ouest et le sud-ouest de la province de Salaheddine », a indiqué à l'AFP un responsable du commandement militaire de la province, utilisant un acronyme arabe du groupe armé État islamique (EI).

« Daech est toujours présent dans ces zones et les opérations continueront jusqu'à ce qu'elles soient nettoyées », a-t-il ajouté.

L'Irak s'est déclaré vainqueur du groupe EI fin 2017, quelques mois

après avoir chassé les djihadistes de leur siège installé à Mossoul, capitale de la province de Ninive.

L'organisation djihadiste a été défaite en Syrie en mars dernier, après qu'une alliance de combattants kurdes et arabes, aidée par la coalition internationale, l'a chassée de son dernier bastion à Baghouz, près de la frontière irakienne.

Des cellules dormantes

Mais des cellules dormantes continuent de mener des attaques meurtrières dans des régions reculées d'Irak, ciblant des points de contrôle gouvernementaux, des infrastructures publiques et des responsables locaux.

Pour Hicham al-Hachemi, expert en sécurité, l'opération « Volonté de vaincre » vise à priver le groupe EI des ressources que le groupe utilise lors de ces attaques.

« Cela va entamer le soutien logistique [dont bénéficie] Daech dans une zone qui constitue près d'un quart du pays, en détruisant ses bases, ses camps d'entraînement, les dépôts et les tunnels », a-t-il dit à l'AFP.

Selon lui, les forces de sécurité cherchent à chasser environ un millier de combattants djihadistes des régions désertiques qui entourent Baïji, Rawah et Tharthar.

Les forces de sécurité irakiennes ont ciblé des positions du groupe EI au cours

Les États-Unis demandent l'aide de l'Allemagne

Les États-Unis ont demandé dimanche à l'Allemagne de fournir des troupes au sol pour contrer le terrorisme dans le nord de la Syrie, provoquant des dissensions au sein de la fragile coalition gouvernementale d'Angela Merkel. « Nous voulons de la part de l'Allemagne des troupes au sol, afin de remplacer en partie nos soldats » sur place dans le cadre de la mission internationale de contre-terrorisme dans cette zone, actuellement en discussion, a déclaré le représentant spécial américain pour la Syrie, James Jeffrey, au quotidien *Die Welt*. M. Jeffrey était à Berlin vendredi pour des entretiens sur ce sujet. Il a précisé attendre une réponse dès le mois de juillet. Une manière pour les États-Unis, déjà mécontents du niveau des dépenses allemandes pour la défense, jugé insuffisant, d'accroître la pression sur Berlin dans le domaine militaire. Le président Donald Trump a annoncé fin 2018 le retrait de la plus grande partie des quelque 2000 soldats américains du nord-est de la Syrie, en proclamant une victoire totale contre le groupe armé État islamique. Depuis, il s'est laissé convaincre de ralentir le retrait et de laisser dans cette zone, qui n'est pas contrôlée par le régime syrien, quelques centaines d'Américains, qu'il souhaite voir épaulés par des militaires alliés.

Agence France-Presse

de plusieurs opérations, soutenues par la coalition, ces derniers mois, notamment dans les montagnes d'Hamrin, au nord de Bagdad.

III AFGHANISTAN

Le dialogue s'ouvre avec les talibans

La journée de négociation au Qatar a été assombrie par un attentat suicide dans l'est du pays

GREGORY WALTON
À DOHA
PHILIPPE AGRET
À DUBAÏ
AGENCE FRANCE-PRESSE

Le dialogue interafghan a repris dimanche au Qatar, avec les talibans et divers hauts responsables, pour tenter de parvenir à un accord de paix, au moment où les États-Unis cherchent à se désengager de la plus longue guerre de leur histoire.

Coorganisées par le Qatar et l'Allemagne, les discussions se sont achevées dimanche et devaient reprendre lundi matin.

Dans un gazouillis, le secrétaire d'État américain, Mike Pompeo, s'est réjoui de la tenue de ce dialogue, qui « a mis longtemps à arriver », et a loué « le gouvernement [afghan], la société civile, les femmes et les talibans » pour leur participation.

Quelque 70 délégués afghans sont présents à Doha, « quelques-uns des plus brillants esprits de la société afghane », selon Markus Potzel, représentant spécial de l'Allemagne pour l'Afghanistan et le Pakistan.

« Chacun d'entre vous aura l'occasion et la responsabilité unique de trouver les moyens de transformer la confrontation violente en un débat pacifique », a souligné l'émissaire allemand en ouvrant la séance dimanche.

« Nous voulons une feuille de route pour l'avenir de l'Afghanistan », a affirmé de son côté l'envoyé spécial du Qatar pour l'antiterrorisme, Mutlaq al-Qahtani.

Un cessez-le-feu

Selon Asila Wardak, une déléguée membre du Haut conseil pour la paix (HCP), une instance de réconciliation afghane, « tout le monde insiste sur un cessez-le-feu ».

« Le but est de négocier pour qu'ils se mettent d'accord entre eux sur les conditions de la paix », a expliqué di-



manche à l'AFP le négociateur américain Zalmay Khalilzad.

Le ministre qatari des Affaires étrangères, Mohammed ben Abderrahmane Al-Thani, a indiqué dans un gazouillis qu'il attendait avec impatience un « dialogue constructif ».

Cette rencontre interafghane survient après une dernière série de négociations directes entre Américains et talibans ces derniers jours à Doha, « la plus productive » à ce jour selon M. Khalilzad.

Le porte-parole politique des talibans à Doha, Suhail Shaheen, s'est dit également « heureux des progrès » accomplis.

Tout accord de paix avec les talibans repose sur quatre piliers : le retrait des forces américaines, l'assurance que l'Afghanistan ne servira pas de sanctuaire à des groupes insurgés, un dia-

logue interafghan et un cessez-le-feu permanent.

« Pour la première fois, je peux dire que nous avons eu des discussions substantielles et des progrès sur les quatre questions », s'était félicité samedi M. Khalilzad.

Washington met les bouchées doubles pour arracher un accord politique avec les talibans avant l'élection présidentielle afghane, prévue le 1^{er} septembre, et ouvrir la voie à un retrait des troupes américaines, arrivées fin 2001, après les attentats du 11 Septembre.

Les discussions bilatérales entre Américains et talibans reprendront le 9 juillet après une pause de deux jours.

Les entretiens interafghans se déroulent eux sans la participation directe des États-Unis ni la présence officielle de représentants du gouvernement de Kaboul, pourtant reconnu

De jeunes garçons étaient soignés pour des blessures encourues dans l'attentat suicide qui a fait 12 morts dimanche à Ghazni, dans l'est de l'Afghanistan.

RAHMATULLAH
NIKZAD
ASSOCIATED PRESS

par la communauté internationale. Ces derniers ne sont là qu'« en leur qualité personnelle ».

Les talibans refusent notamment de négocier avec le président afghan, Ashraf Ghani.

« C'est une réunion de dialogue — ce n'est pas aux talibans d'imposer leurs conditions [...]. Tout le monde sera là en sa qualité personnelle », a toutefois averti l'émissaire américain.

Il s'agit de la troisième rencontre du genre après deux tours d'entretiens à Moscou en février puis en mai.

M. Khalilzad espère que les parties afghanes pourront ouvrir des négociations directes « relativement vite » après leurs échanges à Doha.

Mais « c'est aux Afghans de décider quand débutent les négociations », a-t-il reconnu.

Une paix générale et durable semble néanmoins hors de portée dans ce pays ravagé par 18 ans de guerre.

Outre la question du retrait américain, d'autres dossiers très épineux, comme le partage du pouvoir avec les talibans, le sort du gouvernement Ghani, le rôle des puissances régionales (Pakistan, Iran et Inde) et les droits des femmes, ne sont pas réglés.

Selon la déléguée du HCP, Asila Wardak, un négociateur taliban a assuré que le mouvement fondamentaliste « autoriserait les femmes à travailler, à être scolarisées et à étudier — sur la base de la culture afghane et des valeurs islamiques ».

Sur le terrain, les talibans, qui se considèrent en position de force, poursuivent leurs opérations.

Au moins 14 personnes ont été tuées et des dizaines d'autres blessées vendredi dans un marché du nord de l'Afghanistan, dans une attaque attribuée aux rebelles.

Un nouvel attentat suicide, revendiqué par les talibans, a fait dimanche au moins 12 morts et plus de 150 blessés, dont des dizaines d'enfants, à Ghazni dans l'est de l'Afghanistan.

EN BREF

Un transporteur aérien large Boeing pour Airbus

RIYAD — Le transporteur à bas prix saoudien Flyadeal a décidé d'annuler une commande de Boeing 737 MAX au profit d'Airbus A320 NEO, a-t-on appris dimanche auprès des deux entreprises concernées. « Nous avons appris que Flyadeal ne finalisera pas son engagement pour les 737 MAX à ce jour compte tenu de ses contraintes de calendrier », a déclaré un porte-parole de Boeing. De son côté, Flyadeal a annoncé dans un communiqué une « croissance significative de sa flotte avec une commande de 30 A320 NEO et une option d'achat pour 20 A320 NEO supplémentaires ».

Agence France-Presse

Un milliardaire américain arrêté pour « trafic sexuel »

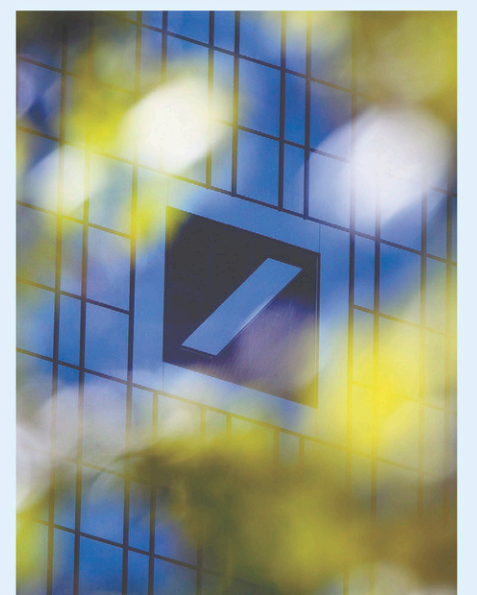
WASHINGTON — Le milliardaire américain Jeffrey Epstein a été arrêté aux États-Unis pour des accusations de « trafic sexuel », ont indiqué des médias américains. M. Epstein, 66 ans, doit comparaître devant un juge à New York lundi. Il a été interpellé samedi dans un aéroport du New Jersey, à son retour de Paris dans son avion privé. M. Epstein est accusé de « trafic sexuel » et d'association de malfaiteurs. Déjà accusé d'avoir recouru aux services de dizaines de prostituées mineures, M. Epstein avait été condamné en 2008 à 18 mois de prison. Le procès avait mis en lumière les puissantes relations de M. Epstein, qui a entretenu des liens avec Donald Trump, l'ex-président Bill Clinton ou encore le prince Andrew, fils de la reine Élisabeth II.

Agence France-Presse

Deutsche Bank supprime 18 000 emplois

FRANCFORT — Deutsche Bank a annoncé dimanche le plus grand plan de restructuration de son histoire avec la suppression de 18 000 emplois, soit un cinquième de ses effectifs. La banque ne s'est jamais remise de la crise financière de 2008, plombée par toute une série de litiges et de scandales financiers, mais aussi dépassée par la concurrence anglo-saxonne. L'entreprise a expliqué vouloir réduire ses coûts de 6 milliards d'euros et retrouver la rentabilité. L'an dernier, elle avait déjà supprimé 6000 postes. Ce plan entraînera des frais de 3 milliards d'euros dès le deuxième trimestre de l'exercice en cours et une perte nette de 2,8 milliards d'euros. Deutsche Bank n'a dégagé qu'un faible bénéfice en 2018, après trois années de pertes consécutives.

Agence France-Presse



Les bureaux de Deutsche Bank à Francfort, en Allemagne

MICHAEL PROBST ASSOCIATED PRESS

EN BREF

Les Hurricanes confirment avoir égalé l'offre hostile pour Aho

RALEIGH — Les Hurricanes de la Caroline ont annoncé dimanche avoir officiellement égalé l'offre hostile du Canadien de Montréal pour les services de l'attaquant Sebastian Aho, qui était joueur autonome avec compensation. Les Hurricanes avaient sept jours pour égaliser l'offre de cinq saisons d'une valeur moyenne annuelle de 8,454 millions de dollars américains déposée par le Canadien lundi dernier, sans quoi ils auraient reçu des choix de premier, deuxième et troisième tours en compensation pour l'attaquant finlandais. L'équipe avait annoncé dès mardi son intention d'égaliser l'offre dans les délais permis. Le Canadien avait causé une onde de choc à travers la LNH quelques heures après l'ouverture du marché des joueurs autonomes en s'entendant avec Aho. L'offre hostile acceptée par Aho était la neuvième à travers la LNH depuis l'instauration du plafond salarial en 2005-2006, la première depuis 2013.

Associated Press



Mike Teunissen, dimanche

ANNE-CHRISTINE POUJOLAT
AGENCE FRANCE-PRESSE

Mike Teunissen conserve le maillot jaune au Tour de France

BRUXELLES — Le cycliste néerlandais Mike Teunissen a conservé le maillot jaune de meneur au Tour de France après que son équipe Jumbo-Visma eut remporté le contre-la-montre par équipes, dimanche. Les cyclistes de Jumbo-Visma ont franchi le parcours de 27,6 kilomètres à Bruxelles en 28 minutes 58 secondes, soit 20 secondes de mieux que l'équipe Ineos du champion en titre Geraint Thomas. L'équipe Deceuninck Quick-Step a complété le podium, à 21 secondes de la tête. Hugo Houle, de Sainte-Perpétue, a aidé l'équipe Astana à prendre le 10^e rang, à 41 secondes des vainqueurs. Teunissen est le premier cycliste néerlandais à porter le maillot jaune en 30 ans. Il a gagné la première étape samedi, une étape marquée par un accident près de la ligne d'arrivée. Au cours de la troisième étape, les cyclistes partiront de Binche, en Belgique, avant d'atteindre Épernay, en Champagne.

Associated Press



III COUPE DU MONDE DE SOCCER

Les Américaines de nouveau couronnées

Une victoire de 2-0 a permis aux favorites de remporter un quatrième titre dimanche

AGENCE FRANCE-PRESSE
À LYON

Les États-Unis ont remporté la Coupe du monde féminine de soccer pour une quatrième fois, battant les Pays-Bas 2-0 en finale, dimanche, grâce à des buts en deuxième demie de Megan Rapinoe, sur un tir de pénalité, et de Rose Lavelle.

Rapinoe, la capitaine américaine, a ouvert le pointage à la 61^e minute de jeu après que les reprises eurent démontré que Stefanie van der Gragt avait commis une faute contre Alex Morgan dans la surface de réparation.

Deux jours après son 34^e anniversaire de naissance, Rapinoe a envoyé le ballon derrière la gardienne Sari van Veenendaal pour son sixième but du tournoi. Ce but lui a valu le Soulier d'or en tant que meilleure joueuse du tournoi. « C'est incroyable. Je ne sais pas ce que je ressens. C'est ridicule, a dit Rapinoe. Nous sommes folles, et c'est ce qui nous rend spéciales. Nous n'abandonnons jamais. Nous sommes un groupe tissé serré et nous sommes prêtes à tout pour gagner. »

Lavelle, qui est âgée de 24 ans, a ajouté son troisième but du tournoi à la 69^e mi-

nute grâce à une belle frappe basse décochée du haut de la surface de réparation. « Elle est une étoile, pas montante. Elle est déjà une vraie étoile », a dit Rapinoe au sujet de Lavelle.

Des spectateurs, dont plusieurs vêtus de rouge, blanc et bleu, ont scandé « Equal pay! » (équité salariale) en fin de rencontre, un rappel que les joueuses ont intenté une poursuite contre la Fédération américaine de soccer en mars pour discrimination sexuelle.

Rapinoe a soulevé l'ire du président américain, Donald Trump, pendant le tournoi en affirmant que ses coéquipières et elle refuseraient une invitation de la Maison-Blanche, une manière de continuer leur lutte vers l'équité salariale. Le maire de New York, Bill de Blasio, n'a attendu que quelques secondes après le dernier coup de sifflet avant d'envoyer une invitation pour la présentation d'un défilé mercredi à Manhattan.

Les Américaines n'ont jamais tiré de l'arrière pendant le tournoi et ont établi des records avec 26 buts et 12 victoires d'affilée depuis l'édition 2015 du tournoi. Jill Ellis est devenue la première femme à guider deux fois une équipe

Les Américaines n'ont jamais tiré de l'arrière pendant le tournoi et ont établi des records avec 26 buts et 12 victoires d'affilée depuis l'édition 2015 du tournoi

La capitaine de l'équipe américaine, Megan Rapinoe (à gauche), et sa coéquipière Rose Lavelle ont toutes deux marqué un but dans la victoire.

FRANCK FIFE AGENCE
FRANCE-PRESSE

vers les grands honneurs au Mondial féminin, tandis que les États-Unis sont devenus la deuxième nation à défendre avec succès son titre après l'Allemagne en 2007. « C'est une question de chimie. Elles se sont données corps et âme dans cette aventure, a dit Ellis. Elles ont marqué l'histoire. »

Domination

Jouant avec une confiance que certains qualifiaient d'arrogance, l'équipe américaine a atteint un niveau d'excellence au-delà des éditions gagnantes de 1991, 1999 et 2015.

Alyssa Naeher, qui a hérité du poste de gardienne partante de Hope Solo, a accordé seulement trois buts au cours du tournoi et a conclu la compétition en ajoutant un quatrième blanchissage à son dossier.

Les États-Unis ont marqué dans les 12 premières minutes de leurs six premiers matchs du tournoi, avant de voir les Néerlandaises enfin les priver d'un départ canon grâce à une défensive étanche. Il a fallu une consultation vidéo pour permettre à Rapinoe d'obtenir l'occasion d'ouvrir le pointage sur un tir de pénalité.

Rapinoe, qui n'avait pas joué mardi en demi-finale contre l'Angleterre en raison d'une blessure à une cuisse, est devenue la première joueuse à marquer sur tir de pénalité en finale de la Coupe du monde féminine de soccer, son 50^e but en 158 sélections nationales. Elle a ainsi rejoint Morgan et l'Anglaise Ellen White au sommet de la colonne des buteuses du tournoi avec six réussites. Rapinoe a gagné le Soulier d'or au bris d'égalité puisqu'elle a disputé moins de minutes sur la pelouse.

Le Stade de Lyon affichait complet et le président français, Emmanuel Macron, faisait partie des 57 900 spectateurs pour la Grande Finale.

III TENNIS

Coco Gauff sous les projecteurs à Wimbledon

HOWARD FENDRICH
À LONDRES
THE ASSOCIATED PRESS

Coco Gauff était accompagnée de sa mère et de son père, de deux entraîneurs et d'un partenaire d'entraînement dimanche après-midi à l'All England Club, alors que l'Américaine âgée de 15 ans se préparait pour un autre test difficile à son premier tournoi du Grand Chelem.

Issue des qualifications et classée 313^e au monde, Gauff est la plus jeune joueuse à atteindre la deuxième semaine de jeu à Wimbledon depuis Jennifer Capriati en 1991. Elle a mis l'accent sur son coup droit à l'entraînement, alors qu'un duel avec l'ancienne reine du tennis féminin Simona Halep l'attend au quatrième tour, lundi, lors de la reprise des activités. « Je ne sais pas grand-chose à son sujet », a dit Halep, championne des Internationaux de France en 2018.

Malgré les exploits de la dernière semaine et demie — incluant une victoire contre Venus Williams — et toute l'attention reçue — des messages sur les réseaux sociaux de la part de Michelle Obama, de la mère de Beyoncé et du chanteur Jaden Smith l'ont particulièrement marquée —, ce qui frappe le plus quand on observe Gauff, c'est son

calme, autant sur le terrain que dans les autres contextes. « Vous pouvez faire semblant, mais ce n'est pas mon cas », a dit Gauff, qui est originaire de Delray Beach, en Floride.

Le moment n'était pas trop gros pour elle face à Williams, une joueuse qu'elle admire. Elle a noté avoir fait le vide après cette victoire, puis a enchaîné avec un autre gain en deux manches contre une ancienne demi-finaliste à Wimbledon. Puis au troisième tour, sur le court central, Gauff a gardé son sang-froid pour s'imposer après avoir fait face à deux balles de match. « Mes parents me disent de rester calme, de garder ma concentration, parce que le tournoi n'est pas terminé, a raconté Gauff. Je célèbre le soir après une victoire, mais tout repart à zéro le lendemain à l'entraînement. »

C'est le genre d'attitude qui pourrait lui permettre de transformer une séquence phénoménale en belle carrière. « C'est la partie facile, a dit Tracy Austin, qui a regardé une portion de l'entraînement de Gauff. Comme elle l'a dit, avant qu'elle affronte Venus, il n'y avait qu'un petit garçon qui lui avait demandé une photo. Après sa victoire face à Venus, tout le monde voulait son autographe. C'est correct, mais ça démontre un changement de la perception du public. Et les attentes vont changer. »



Gauff est la plus jeune joueuse à atteindre la deuxième semaine de jeu à Wimbledon depuis Jennifer Capriati en 1991.

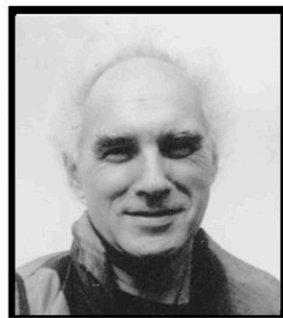
BEN CURTIS
ASSOCIATED PRESS

Austin peut comprendre la situation dans laquelle Gauff se retrouve. Elle a fait le saut chez les professionnelles à l'âge de 15 ans en octobre 1978 et a gagné un premier titre en simple au cours du même mois. Un an plus tard, à l'âge de 16 ans, elle atteignait les demi-finales à Wimbledon, puis battait Martina Navratilova et Chris Evert en route vers un triomphe aux Internationaux des États-Unis. Elle a gagné ce même tournoi deux ans plus tard.

« J'espère qu'elle a de bonnes personnes dans son entourage, c'est-à-dire ses parents — ils semblent incroyables —, ses entraîneurs, ses agents. Ils doivent s'assurer que les choses ne déboulent pas trop vite. Elle n'a pas besoin de tout saisir, de profiter de chaque occasion. Elle n'est encore qu'un enfant. Elle doit aussi profiter de cette période », a dit Austin, qui a été intronisée au Temple de la renommée du tennis international à l'âge de 29 ans.

Gauff s'entraîne depuis l'âge de 10 ans au sein de l'académie dirigée par l'entraîneur de Serena Williams, Patrick Mouratoglou. Depuis 2017, l'année où Gauff a atteint la finale junior des Internationaux des États-Unis à l'âge de 13 ans seulement, elle est représentée par l'agence cofondée par Roger Federer et son agent de longue date, Tony Godsick.

AVIS DE DÉCÈS



Lionel Faubert (1933 - 2019)

Lionel Faubert, fils de Rose-Anna Tisseur et de Joseph-Arthur Faubert, nous a quittés le mardi 2 juillet dernier. À tour de rôle prêtre, professeur et pomiculteur, il a marqué nos vies par son passage flamboyant. Sa femme, ses enfants, ses petits-enfants, ses sœurs, ses frères, ses ami.e.s ainsi que tous les membres de sa famille élargie ont pu côtoyer un homme au caractère vif, intense et chaleureux. Sur la longue terre de Mont Saint-Grégoire où il avait choisi de s'établir, les fleurs et les pomiers garderont la mémoire de ses gestes et de sa présence.

Nous convions tous les proches au :

Complexe funéraire Châteauguay
96, boul. St-Jean-Baptiste, Châteauguay
le mercredi 10 juillet de 10h30 à 12h30 ainsi qu'à la cérémonie religieuse qui aura lieu à 14h à l'église Saint-Joachim, 1 boul. D'Youville, Châteauguay.
Au lieu de fleurs éphémères, des dons à Protec-Terre seraient appréciés pour la pérennité des terres agricoles au Québec www.protect-terre.org/don



L'innovation municipale prend une multitude de formes : un service de traitement des déchets, une nouvelle technique de réparation de routes, la construction, l'éclairage et bien plus encore.

JACQUES NADEAU LE DEVOIR

Les Villes, ces laboratoires d'innovation

Souvent négligées, voire malmenées dans l'opinion publique et par l'appareil étatique, les municipalités constituent pourtant des vecteurs de changement

MAGDALINE BOUTROS
LE DEVOIR

Loin d'être les « institutions conservatrices et routinières » abondamment dépeintes, les municipalités sont plutôt des entités éminemment innovantes, constamment portées à se réinventer en raison des défis mouvants qu'elles doivent relever, écrivent Gérard Beaudet et Richard Shearmur dans l'ouvrage *L'innovation municipale*, publié aux Presses de l'Université de Montréal.

Souvent négligées, voire malmenées dans l'opinion publique et par l'appareil étatique, les municipalités sont pourtant des vecteurs de changement, se trouvant sur la ligne de front pour répondre aux demandes des citoyens, expliquent les deux urbanistes, lorsque rencontrés par *Le Devoir*.

« Avec ce livre, on voulait casser le mythe des municipalités conservatrices où il ne se passe à peu près rien, qui sont toujours en retard d'une génération. C'est loin d'être le cas », mentionne Gérard Beaudet, professeur à l'École d'urbanisme et d'architecture de paysage de l'Université de Montréal.

Un discours ambiant qui est si fort que certaines municipalités l'ont même intégré, relève Richard Shearmur, directeur de l'École d'urbanisme de l'Université McGill. « Les municipalités ne se rendent pas toujours compte qu'elles innoveront. D'autant plus que ça fait tellement partie de leur quotidien : une municipalité, souvent, ça résout des problèmes. Il y a un problème social ou de voirie, alors on trouve une solution. »

Car voilà, une innovation, c'est avant tout la mise en œuvre d'une idée, expliquent les deux hommes. Une idée qui doit répondre adéquatement à une demande ou à un besoin. L'innovation

Dès la fin du XIX^e siècle, c'est aux municipalités que l'on doit les premiers règlements d'urbanisme

municipale prend une multitude de formes : un règlement, un système informatique, un service de traitement des déchets, une nouvelle technique de réparation de routes et bien plus encore.

« Innover est tout simplement ce que font les municipalités pour s'adapter, pour améliorer leurs services et leur gestion, pour répondre aux demandes des citoyens et pour régler les problèmes auxquels elles font face. Ces améliorations sont parfois marginales, parfois importantes, parfois très originales, parfois imitatives : mais toutes représentent des changements [...] », écrivent les deux professeurs.

Une affaire de fonctionnaires

Ce caractère innovant, largement imbriqué dans la mission même des municipalités, est loin d'être nouveau... les premières manifestations remontent à plusieurs décennies. Dès la fin du XIX^e siècle, c'est aux municipalités que l'on doit les premiers règlements d'urbanisme. Aussi, « certaines municipalités ont municipalisé l'électricité avant même que l'État québécois n'y songe », rappelle Gérard Beaudet.

Mais, contrairement à l'innovation entrepreneuriale, l'innovation déployée dans un contexte municipal se déroule dans un horizon de temps beaucoup plus diffus, un aspect qui peut contribuer à la mauvaise presse qu'elle récolte. « Le fait que les municipalités bougent lentement, ça reflète leur caractère public », fait valoir Richard Shearmur, précisant que celles-ci doivent agir avec beaucoup plus de prudence que les entreprises privées.

Ainsi, une municipalité doit évaluer les effets positifs et négatifs d'une innovation pour l'ensemble de sa population avant de la mettre en œuvre, contrairement à une entité privée qui n'a pas à se soucier des externalités négatives liées à la mise en marché d'un nouveau produit ou service.

Fait intéressant à noter : la bougie d'allumage permettant aux innovations de naître dans les municipalités vient souvent des fonctionnaires plutôt que des têtes dirigeantes, à qui l'on doit toutefois la mise en place d'une culture de l'innovation.

« Ce que l'on souhaite à travers ce livre, c'est faire comprendre aux élus



Gérard Beaudet est coauteur, avec Richard Shearmur, de l'ouvrage *L'innovation municipale*.

PEDRO RUIZ ARCHIVES LE DEVOIR

l'importance de donner un peu de corde à leur monde, de casser le syndrome du petit boss : le maire qui contrôle tout, qui ne laisse personne agir ou qui a toujours des références externes avec ses consultants qui savent tout pour le mieux-être de la municipalité et de sa population, alors que les gens sur le terrain sont considérés comme des exécutants », soutient Gérard Beaudet.

« Les politiciens jouent toutefois un rôle important en encourageant ce foisonnement et en écoutant les nouvelles idées, poursuit Richard Shearmur. Une fois qu'on a pris l'habitude de se taire dans une municipalité, tous les petits changements ou améliorations ne se font plus et ça devient dysfonctionnel. »

Des projets, petits et grands

Les exemples de bonnes pratiques en matière d'innovation municipale abondent, selon les deux urbanistes. Tous deux membres du jury du prix mérite Ovation municipale de l'Union des municipalités du Québec (UMQ), ils ont nourri leur réflexion auprès des nombreux projets soumis à leur attention. L'UMQ a d'ailleurs contribué financièrement à la production du livre.

Parmi les projets qui se sont démarqués cette année : celui du centre mul-

tifonctionnel des Roses dans l'arrondissement de Charlesbourg à Québec. Dans différentes sections d'un seul et même édifice ont été construits une école, des logements sociaux ainsi qu'un centre communautaire. « Un seul terrain était disponible, explique Richard Shearmur. Ce qui est innovant, c'est que trois corps administratifs distincts ont dû percer "leur silo" pour pouvoir monter le projet. »

« Ce projet a réussi parce qu'on a agi localement, ajoute Gérard Beaudet. On n'a pas attendu que la machine gouvernementale bouge. Et là, peut-être qu'on a créé une brèche et que ça va permettre à d'autres collaborations du même type de naître. »

Gérard Beaudet et Richard Shearmur ont également été conquis par le projet du Centre de traitement de matières organiques par biométhanisation de Varennes, réalisé grâce à la concertation de 27 municipalités. « La biométhanisation, c'était déjà connu, mais ce qui est innovant, c'est que trois MRC [municipalités régionales de comté] se sont mises ensemble et ont su dépasser leurs divisions pour faire un gros investissement qui va contribuer à la protection de l'environnement », souligne Richard Shearmur.

Ou encore ce projet de la Ville de Boisbriand, intitulé « Aide-mémoire R.A.P.P.I.D. + OR », un accroche-porte qui contient toutes les informations utiles pour les premiers répondants qui viennent en aide aux personnes âgées. « C'est une idée qui est venue d'une policière, raconte Richard Shearmur. C'est tellement simple, ça coûte trois fois rien et les intervenants ont rapporté que ça changeait complètement la donne d'avoir toutes les informations disponibles en un même endroit lors d'une situation d'urgence. »

Ainsi, qu'elles soient à petit ou à grand déploiement, qu'elles nécessitent un investissement massif ou un budget limité, les innovations qui naissent dans l'arène municipale permettent de redéfinir constamment les municipalités dans leur rapport de proximité avec les citoyens. Une évolution alimentée par la créativité des femmes et des hommes qui ont fait du service public leur métier. Une histoire qui s'écrit tous les jours un peu plus.

Avec ce livre, on voulait casser le mythe des municipalités conservatrices où il ne se passe à peu près rien, qui sont toujours en retard d'une génération. C'est loin d'être le cas.

GÉRARD BEAUDET



III VATICAN

Le pape appelle à des « corridors humanitaires »

Il demande à ce que l'on vienne en aide aux « plus nécessiteux »

AGENCE FRANCE-PRESSE
À LA CITÉ DU VATICAN

Le pape François, réagissant dimanche au récent bombardement meurtrier en Libye d'un centre de détention de migrants, a appelé à l'organisation de « corridors humanitaires » pour venir en aide aux migrants « les plus nécessiteux ».

« La communauté internationale ne peut tolérer des faits aussi graves », a assuré le pape après la traditionnelle prière de l'Angelus sur la place Saint-Pierre.

« Je souhaite que soient organisés de manière étendue et concertée les corridors humanitaires pour les migrants qui sont le plus dans le besoin », a-t-il ajouté.

Une priorité du pape

Le pape, qui a fait de la défense des migrants l'un des axes majeurs de son pontificat, a aussi appelé les fidèles à « prier pour les pauvres personnes sans défense tuées ou blessées mardi dans l'attaque aérienne qui a touché un centre de détention de migrants en Libye ».

Après la mort de 44 migrants dans un raid aérien mardi soir contre leur centre à Tajoura, en banlieue est de Tripoli, quelque 300 migrants y sont toujours détenus, selon l'Organisation internationale pour les migrations.

Leur situation est devenue plus critique depuis le début de l'offensive militaire, le 4 avril, du maréchal Khalifa Haftar, homme fort de l'Est libyen, pour conquérir Tripoli, siège du Gouvernement d'union nationale (GNA).

La frappe menée mardi, tard à Tajoura, a été attribuée par le GNA, basé à Tripoli, aux forces rivales de Khalifa Haftar, engagées dans une offensive pour s'emparer de la capitale d'un pays plongé dans le chaos depuis 2011. Mais le porte-parole des forces pro-Haftar, Ahmad al-Mesmari, a démenti toute implication dans l'attaque, accusant en retour le GNA de « fomenter un complot » pour leur faire endosser la responsabilité du carnage.

Le centre de détention touché par l'attaque abritait environ 600 migrants, en majorité érythréens et soudanais, et deux de ses cinq hangars ont été touchés, selon le responsable du centre Nouredine al-Grifi. Quelque 120 migrants se trouvaient dans le hangar qui a été touché de plein fouet.

44

C'est le nombre de migrants qui ont été tués lors d'un raid aérien contre un centre de détention à Tajoura, en banlieue de Tripoli.

Un cortège de fleurs traverse la ville des Templiers



Plus de 700 jeunes femmes vêtues de blanc portant sur leur tête des couronnes de fleurs en papier, tressées autour de miches de pain, ont défilé dimanche à Tomar, la ville des Templiers du centre du Portugal. Célébrée tous les quatre ans, la « fête des plateaux » est une des traditions les plus anciennes du pays. Elle a débuté au XIV^e siècle dans le cadre du culte catholique du Saint-Esprit. Un immense cortège, qui s'étale sur environ 5 km et défile pendant plusieurs heures, est formé par deux colonnes de jeunes femmes à la robe blanche ceinte d'une écharpe colorée tenant sur leur tête une couronne presque aussi grande qu'elles, pesant environ 16 kilos. Ces « plateaux » sont constitués d'un panier en osier recouvert d'un tissu brodé blanc surmonté d'un assemblage de 30 miches de pain, de 400 grammes chacune, orné de fleurs en papier, de feuillages et d'épis de blé. Chaque jeune femme est escortée par un jeune homme portant une chemise blanche et une cravate assortie à l'écharpe de sa partenaire.

PATRICIA DE MELO MOREIRA AGENCE FRANCE-PRESSE

L'arrêt des soins, un « assassinat » ?

Le père d'un tétraplégique en état végétatif dénonce une décision de la Cour

AGENCE FRANCE-PRESSE
À REIMS

Pierre Lambert, le père du Français Vincent Lambert, tétraplégique en état végétatif depuis un accident de la route en 2008 et devenu le symbole du débat en France sur la fin de vie, a dénoncé dimanche l'« assassinat » en cours de son fils, dont les traitements de maintien en vie ont été arrêtés en début de semaine.

Le docteur Sanchez, médecin au CHU de Reims, a annoncé le mardi 2 juillet un nouvel arrêt des traitements de Vincent Lambert.

« C'est un assassinat déguisé, une euthanasie », a déclaré Pierre Lambert aux journalistes en arrivant dimanche au centre hospitalier Sébastopol de Reims, avant de se rendre au chevet de son fils, âgé de 42 ans.

Sa femme, Viviane Lambert, est arrivée en voiture au même moment sans faire de déclaration, a constaté l'AFP. Quelques minutes plus tard, David Philippon, le demi-frère de Vincent, et Anne Lambert, sa sœur, sont à leur tour arrivés en voiture.

Le médecin de Vincent Lambert a engagé mardi un nouvel arrêt des trai-

tements, rendu possible le 28 juin par la Cour de cassation française.

Ce protocole médical prévoit notamment l'arrêt de l'hydratation et de la nutrition par sonde du patient, ainsi qu'une « sédation profonde et continue ».

Ses parents, qui estiment que leur fils est handicapé et doit être placé en établissement spécialisé, ont multiplié les tentatives pour interrompre le processus. Mais après le rejet par un tribunal administratif d'un nouveau recours en urgence, leurs chances de voir leur requête aboutir s'amenuisent.

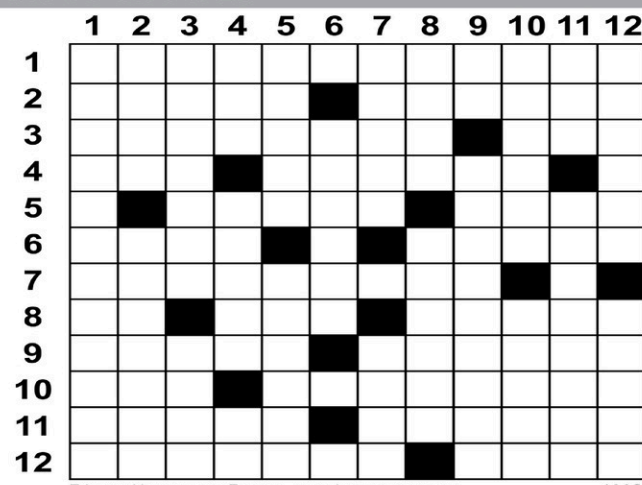
Un rassemblement a été appelé à Paris lundi après-midi, en présence des avocats des parents, Jérôme Triomphe et Jean Paillot.

La famille de Vincent Lambert est déchirée par des années d'une tragique bataille judiciaire.

Son épouse Rachel est soutenue par six frères et sœurs et un neveu de Vincent, François Lambert, qui entendent mettre fin à cet « acharnement thérapeutique » et affirment que Vincent Lambert, un ancien infirmier psychiatrique, avait pris position en ce sens.

Ce dernier n'avait toutefois pas laissé de directive anticipée.

MOTS CROISÉS



Etienné Hannequart-Ferron www.hannequart.com 4116

HORIZONTELEMENT

- Qui montre quelque chose sous son vrai jour.
- Crétin - Faire des manipulations génétiques.
- Punition des crimes - Muet.
- Revendique l'indépendance du Pays Basque - Tomber.
- Eau-de-vie parfumée à l'anis - Oeuvre dramatique.
- À toi - Voisin du hareng.
- Inspirer de la crainte à.
- Moitié - Partie d'une baguette - Rebelle.
- Individus - Action de répartir en choisissant.
- N'affirme pas - Disciplines universitaires.
- Alléché - Futé.
- C'était une épreuve judiciaire par les éléments naturels - Fils d'Anchise et d'Aphrodite.

- Acte législatif qui émanait du roi - Former.
- Tour d'une mosquée - Rembourse.
- Semi-consonne constrictive - Avive - À toi, génétiques.
- Canne flexible - Livre liturgique.
- Fille désagréable.
- Frappe le malade - Se mange à la cabane à sucre.
- Poisson plat - Pincée.
- Prêtresse d'Héra - Marque durable.
- Immobiliser un bateau - Jeune saumon.
- Nouveau - Se dit d'une plante qui porte un duvet.
- Vêtement chaud - Partie charnue de la hanche.

1 B I Z A R R O I D E N D
2 T I L E E O L I E N N E
3 G I R O N D E F R I C
4 B E O T T I E F I O L E
5 A N H E U R E B D
6 N E R I V I E R E
7 G A U L E R E G E
8 P O L L U E N O T A
9 A L C O O L L O P I N
10 R A M T I V O I R I E N
11 A N A R E T I E N N E
12 C I M A I S I E S I E T E

4115
SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

SUDOKU

par Fabien Savary

	1	2		4				
				2	7	6	4	
	8	4					7	3
		5					9	
		3	4			1		
3			9	1				
	7				2			
	4				5			8

Niveau de difficulté : FACILE

4252

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier numéro

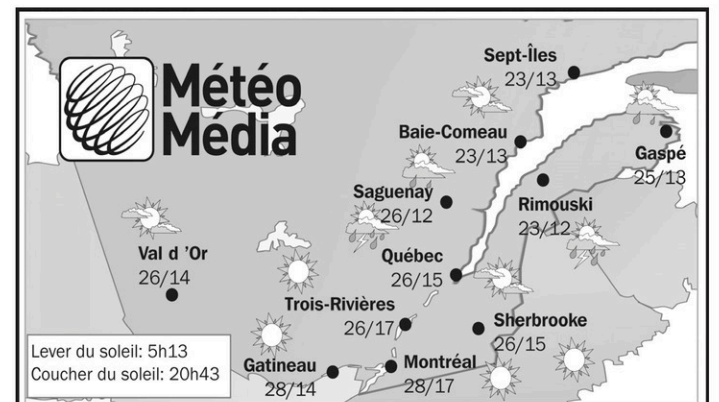
6	1	9	8	5	2	4	3	7
7	4	8	3	1	9	5	6	2
3	5	2	7	6	4	1	9	8
5	7	6	2	3	8	9	4	1
8	2	1	9	4	5	3	7	6
4	9	3	6	7	1	2	8	5
9	8	5	4	2	6	7	1	3
2	3	4	1	8	7	6	5	9
1	6	7	5	9	3	8	2	4

4251

SUDOKU : le logiciel

10 000 sudokus inédits de 4 niveaux de difficulté
par notre expert Fabien Savary
En exclusivité sur le site des Mordus

www.les-mordus.com



Canada	Auj.	Demain	Le Monde	Auj.	Demain
Edmonton	Ave 18/11	Var 18/12	Londres	Ave 21/14	Var 22/16
Moncton	Sol 27/15	Sol 23/12	Los Angeles	Sol 23/18	Sol 24/18
Saint-Jean	Sol 25/14	Sol 24/13	Mexico	Ave 25/15	Ave 24/15
Toronto	Sol 26/17	Sol 28/17	New York	Ave 28/19	Sol 29/20
Vancouver	Sol 22/14	Var 22/16	Paris	Var 23/12	Sol 24/14
Winnipeg	Ora 28/20	Ora 24/18	Tokyo	Var 23/19	Plu 24/19

Montréal	Ce soir	Demain	Mercredi	Judi
Aujourd'hui 28	17	30/18	29/21	28/20
Ensoleillé.	Ciel dégagé.	Ensoleillé.	Généralement ensoleillé.	Ciel variable.

Québec	Ce soir	Demain	Mercredi	Judi
Aujourd'hui 26	15	26/14	24/16	28/18
Généralement ensoleillé.	Passages nuageux.	Ensoleillé.	Généralement ensoleillé.	Ciel variable.

Gatineau	Ce soir	Demain	Mercredi	Judi
Aujourd'hui 28	14	30/16	31/19	27/19
Ensoleillé.	Ciel dégagé.	Généralement ensoleillé.	Généralement ensoleillé.	Averses (pdp 40%).

LA MARQUE MÉTÉO LA PLUS INFLUENTE AU CANADA

Nos experts météo vous aide à bien planifier votre journée.

Météo Média

III CRITIQUE CLASSIQUE

Un hommage de première grandeur

Le concert *Berlioz amoureux*, présenté au Festival de Lanaudière samedi, était modeste en dimension, mais efficace

CHRISTOPHE HUSS
LE DEVOIR

C'est une prouesse du nouveau directeur artistique du Festival de Lanaudière, Renaud Loranger, que d'avoir pu amener la mezzo Karen Cargill à sauter dans le premier avion en partance de son Écosse natale pour pallier la défection de Susan Graham.

Dans ce genre de situation, l'annulation ayant été très tardive (mercredi!), le premier réflexe aurait pu être de donner la « chance de sa vie » à une jeune chanteuse d'ici très prometteuse telle que Caroline Gélinas, à supposer que celle-ci ait la partition dans son répertoire, ce dont son site Internet n'atteste pas, hélas. Nous avons donc eu une sacrée chance de pouvoir compter, samedi, à l'Amphithéâtre Fernand-Lindsay, sur cette chanteuse, qui depuis plusieurs années est probablement notre voix rêvée pour le solo de mezzo du *Requiem* de Verdi.

En effet, Karen Cargill combine des aigus francs et solides et des graves saisissants, d'un cuivre tirant sur le bronze. Bref, des couleurs que Susan Graham, initialement prévue dans *La mort de Cléopâtre* de Berlioz, ne possède pas et qui donnent un relief exceptionnel et précieux à certains passages de cette œuvre (« Où sur le sein des mers, [...] j'apparus triomphante aux rives du Cydnus »).

À cela s'ajoute une familiarité avec la langue et une incarnation remarquable. D'abord lors de la transition entre la scène lyrique et la méditation (« Grands Pharaons, nobles Lagides ») puis au moment d'une mort (« À Typhon, je livre mes jours ») poignante, finissant à bout de souffle, *parlando*.



Il est infiniment regrettable que certains spectateurs aient cru l'affaire entendue après les derniers mots de la chanteuse, toussant bruyamment alors que Yannick Nézet-Séguin et son orchestre tiraient le meilleur et le plus infini des alternances *pianissimo* et *fortissimo*, *adagio* et *allegro* marquant la description orchestrale des soubresauts de l'agonie.

L'hommage à Berlioz du Festival de Lanaudière était modeste en dimension, mais efficace, car dans les extraits de *Roméo et Juliette*, Yannick Nézet-Séguin et ses musiciens ont traduit les

fermes accents de la *Scène d'amour* (qualité des attaques des cordes), la légèreté du *Scherzo de la Reine Mab* (superbe fusion des pupitres de flûtes et de clarinettes) et surtout l'exaltation des vrais coloris berlioziens de la *Fête chez les Capulets*. L'esprit de Berlioz soufflait sur l'amphithéâtre, contrairement à la *Fantastique* de Susanna Mälkki en ouverture l'an passé.

Une compositrice à découvrir

En première partie, le chef nous avait réservé une belle surprise avec

Le chef Yannick Nézet-Séguin et l'Orchestre Métropolitain ont présenté un concert hommage au compositeur français Hector Berlioz samedi.
PURE PERCEPTION

la programmation de la 2^e *Symphonie* de la compositrice française Louise Farrenc (1804-1875), œuvre sur laquelle *Le Devoir* avait attiré l'attention de ses lecteurs il y a un an à l'occasion de la parution, chez Naxos, d'une nouvelle interprétation. Nous écrivions alors : « Épouse d'un flûtiste et compositeur nommé Aristide Farrenc, Louise fréquenta Hummel, Auber, Halevy et reçut les encouragements de Berlioz et de Schumann. La 2^e *Symphonie* date de 1845. Comme Théodore Gouvy (1819-1898), Louise Farrenc navigue sur un radeau symphonique germanique, où l'on trouve Mendelssohn, les deux symphonies de Weber, les six premières de Schubert, parfois un peu de Schumann. Certains se plaisent à déceler maints coups de champagne à Beethoven, mais si vous imaginez Mendelssohn-Weber-Schubert, vous cernez très bien l'univers de Louise Farrenc, dont l'œuvre, qui reste peu importante, mériterait, la prochaine fois, un orchestre de meilleur calibre. »

Avec Yannick Nézet-Séguin, nous avons eu davantage de Beethoven en filigrane et l'orchestre de meilleur calibre espéré. Cette résurrection n'était pas anecdotique, mais très intéressante.

Berlioz amoureux

Louise Farrenc : Symphonie n° 2.
Berlioz : La mort de Cléopâtre, Romeo et Juliette (trois extraits orchestraux).
Karen Cargill (mezzo-soprano), Orchestre Métropolitain, Yannick Nézet-Séguin. Amphithéâtre Fernand-Lindsay, samedi 6 juillet 2019.

Triste fin de vie pour le père de la bossa-nova, João Gilberto

TUPAC POINTU
À RIO DE JANEIRO
AGENCE FRANCE-PRESSE

La légende brésilienne de la bossa-nova João Gilberto, dont la voix douce susurrant *The Girl from Ipanema* continue de bercer les cœurs près de 60 ans après son enregistrement, est décédée samedi à 88 ans.

« Mon père est décédé. Son combat était noble, il a tenté de conserver sa dignité alors qu'il perdait son autonomie », a annoncé son fils, João Marcelo, sur Facebook.

Les causes de la mort de cette icône, qui vivait ruinée et solitaire à Rio, n'ont pas été précisées.

Guitariste et chanteur intimiste de l'âme brésilienne, João Gilberto s'est produit sur les plus grandes scènes du monde. Parmi ses nombreux morceaux d'anthologie figurent *Desafinado*, *Garota de Ipanema*, *Chaga de Saudade*, *Rosa Morena*, *Corcovado*, *Aquarela do Brasil*.

Au lendemain de l'annonce du décès, les réactions se multipliaient chez les artistes brésiliens.

« João a changé la musique du monde pour toujours. Il a enseigné la délicatesse au Brésil, il a apporté la modernité. C'est une perte irréparable », a réagi la chanteuse brésilienne Gal Costa à l'annonce du décès, selon un communiqué.

« Qui était touché par la musique de João n'était plus jamais le même, comme Caetano Veloso, Gilberto Gil, Roberto Carlos, Chico Buarque, Rita Lee, Jorge Ben Jor et même Tim Maia, qui ont trouvé en lui plus qu'une idole : un phare, un ange de légèreté, de délicatesse et de swing », a résumé le compositeur et producteur Nelson Motta dans un article.

À Rio de Janeiro, sur la place São Salvador, où des musiciens se réunissent pour improviser tandis que les passants reprennent les couplets ou esquissent quelques pas de danse, les fans lui rendaient aussi hommage.

« Quiconque apprécie la musique aime João Gilberto. Pas tous les jeunes peut-être, mais il y a un héritage, il y a une communauté qui apprécie et qui continuera de transmettre cet héritage qu'il a laissé », a déclaré à l'AFP Ana Amélia Lima, une biologiste de 51 ans.

Selon les médias brésiliens, une veillée funèbre ouverte au public doit avoir lieu lundi matin au Théâtre municipal de Rio.

« La tristesse est sans fin »

Du haut de son génie, João Gilberto n'avait jamais été facile à vivre. Son perfectionnisme, qui tournait à l'obsession névrotique, son côté excentrique et sa phobie sociale — il vivait reclus depuis des années, souvent en pyjama — étaient légendaires.

Et depuis des années, le chanteur aux épaisses lunettes était pris dans un conflit entre deux de ses trois enfants, son fils João Marcelo et sa fille Bebel Gilberto — également musi-



João Gilberto

ciens — et sa dernière épouse, dont il était séparé à la fin de sa vie, Claudia Faissol, une journaliste plus jeune de 40 ans que lui et mère de sa fille adolescente.

Bebel et João Marcelo accusent Claudia Faissol d'avoir abusé de la faiblesse de leur père et d'avoir provoqué sa ruine en lui faisant signer des contrats sans la pleine possession de ses capacités cognitives.

Signe de ces tensions, dans son message sur Facebook, João Marcelo a écrit samedi : « Je remercie ma famille [mon côté de la famille] d'avoir été là pour lui ».

Fin 2017, sa fille Bebel a obtenu sa mise sous tutelle, alors qu'il n'était plus en mesure de s'occuper de sa santé et de ses finances en raison de sa fragilité physique et mentale.

« Je voudrais que mon père ait une fin de vie heureuse et tranquille », avait déclaré João Marcelo, qu'il a eu avec sa première épouse, la chanteuse Astrud Gilberto, à la revue *Veja*.

Bebel, elle, est née de son union en deuxième noces avec la chanteuse Miucha, sœur du célèbre musicien, chanteur et écrivain Chico Buarque.

Beaucoup de Brésiliens ont vu João Gilberto pour la dernière fois sur une vidéo en 2015, où il apparaissait, très amaigri et en pyjama, chantant *The Girl from Ipanema* à sa plus jeune fille en s'accompagnant à la guitare.

« La tristesse est sans fin », dit l'une de ses chansons.

À L'ATÉLÉ

Notre choix ce soir

Retour aux sources

Question de se préparer au nouveau chapitre des aventures de Peter Parker en Europe, avec la sortie du récent *Spider-Man : Far From Home* au grand écran, Netflix offre dorénavant sur sa plateforme le premier film de la plus récente (et charmante) adaptation des aventures de l'homme-araignée par les studios Marvel. *Spider-Man : Homecoming*, Netflix

Origines mythiques

Versailles a de quoi impressionner : 700 pièces décorées avec soin, 800 hectares de jardin soigneusement entretenus, des murs qui recèlent près de 400 ans d'histoire... Le récit de sa construction paraît être tout aussi fascinant.

Point doc : Versailles, la construction d'un rêve impossible, Télé-Québec, 20 h

Sarah Boumedda

CANAL	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit
ICI RC Télé	Le Téléjournal avec Patrice Roy	Des squelettes	Discussions	Galas ComédiHa! 2018	Bonsoir bonsoir!	Le Téléjournal	Sports ex /23h05 Disparition	0h05 Candice					
TVA	TVA nouvelles	Sucré Salé	Refuge animal	Fous du BBQ	Chicago Fire: Caserne 51	Ma maison bien-aimée	TVA nouvelles	22h35 Sucré	23h05 MECHANTS PATRONS 2 (2014)				
TQ	Passe-Partout	Cochon dingue	Conseils	Génial!!	Point doc	BUREAU DE CONTROLE (2011) avec Emily Blunt, Matt Damon.	Y'a du monde à messe / Lou-Adriane Cassidy						
V	Souper parfait	Souper parfait	Rire et délire	Mets-y le	MECHANTES ADOS (2004) Lindsay Lohan.	CSI Cyber	911	NVL	Moment V				
ICI RDI	Le National	RDI économie	24/60	Les grands reportages	Le Téléjournal	Le National	Le National	24/60					
TV5	17h50 Champi.	Journal FR	Journal FR	Restaurants: suivez le guide?	Marie-Antoinette: Ils ont jugé la reine	Le faussaire qui	Journal/ L'invité	Journal Afrique	Ça commence				
D	Accident de star / Le Titanic	Célébres et fauchés	Machines de génie	Tanked (v.f.)	Le cosmos dans tous / Le soleil	La ruée vers l'or: Dakota Boys	Douanes						
VIE	Encan et Flip au Texas	Jamie et Doug	Jamie et Doug	Il y a de l'amour dans l'air	Quoi ton plan? Quoi ton plan?	Quoi ton plan? Quoi ton plan?	Flashpoint / Paranoïa ambiante	Cinéma					
MAX	Chicago Med	Lucifer / Les ailes de l'enfer	Les Sons of Anarchy	Les Sons of Anarchy	Les Sons of Anarchy	Dr House	Cinéma						
VRAK	Jérémie	Big Bang	Friends	Friends	LE PROFIL DE LA HONTE (2013) avec Kristen Zien, Daryl Hannah.	Divas de l'Au-Delà	Mom (v.f.)	Fillles fauchées	Hors d'ondes				
RDS	Sports 30	Sports 30	Les Capitales de Québec	LMB Baseball - Concours de circuits (D)	Sports 30	Sports 30	UCI Cyclisme						
HISTORIA	Trésors décodés	Trésors décodés	La malédiction d'Oak Island	La malédiction d'Oak Island	La malédiction d'Oak Island	Nos ancêtres les extraterrestres	Extraterrestres						
ICI ARTV	17h30 Cormor.	Cormoran / Arrivée de l'hiver	Pour l'amour du country	Peter Gabriel: Back to Front / En concert à Londres	Pour emporter / Annick Cojean	Comme par magie							
EXPLORA	Le refuge de l'espoir	Iles de beauté	Stan Lee et les super-humains	Vivre loin du monde	Photographes	Photographes	Deux guerres / Le prix de la paix	Ajustez cerveau					
SERIES+	NCIS: Nouvelle-Orléans	Elémentaire / Le disciple	NCIS: Los Angeles	Les enquêtes du NCIS	Rizzoli & Isles	Blue Bloods							
Z	Face Off / Au loup!	Top Gear	Diesel Brothers (v.f.)	Américains / Lincoln surbaissée	Animal Kingdom / Les brésiliens	Westworld / Point de fuite							
sav-media	Maîtres peinture / De Vinci	Archi branchés	Archi branchés	De garde 24/7 / Gardiste/ Thèse	Retenir les bras vides	Question santé	Question santé	Couple nerds	Saviez-vous	uniVERT urbain			
EVASION	Bienvenue au camping	Maraton Man / Italie	Hotel Hell	Hotel Inspector	Hotel impossible	Spots de baignade secrets	Sans cash						
TFO	MiniTFO/ Maxi	Mirette/S.O.S.!	Les sages	Top! / Top!	ONFR+ / ONFR+ 20h25 BRBR	LES AVENTURES D'ARSENE LUPIN (1957)	Cinéma	AmourRo	FANTOMAS (1964)				
Cinépop	17h25 3000 MILES DE GRACELAND (2001)	Frontières	20h15 Frontières / Recherché	N'AIE PAS PEUR DU NOIR (2010) Katie Holmes.	22h40 M. POPPER ET SES MANCHOTS (2011)	Cinéma							
SEcran	17h50 LE RETOUR DE BEN (2018)	19h35 LA REINE DES CARTELS (2017)											
Planète	Vanity Fair Confidential (v.f.)	Sur la scène du crime	Arletty, Coco Chanel	Planète Chefs	Face au feu	Nos seins, nos armes!	Scène du crime						
MATV	Ramasseux	Enfin l'été!	Ere libre	Figures marquantes	Archéo-Ville	Partir affaires	Enfin l'été!	Figures marquantes	Mille visages				
CBC	CBCNews	JFL: Gags	Coronation St.	Coronation St.	Murdoch Mysteries	Frankie Drake Mysteries	CBC News: The National	Hello Goodbye	Calgary Stampede				
CTV	CTV News Montreal	eTalk	The Big Bang	American Ninja Warrior / Cincinnati City Qualifiers	Grand Hotel / The Big Sickout	CTV National	News Montreal	0h05 Daily S.					
GBL	Global National	Global News	E.T. Canada	Neighborhood / Abby's	The Code / Secret Squirrel	Bull / Split Hairs / Francie Swift	Global News	23h35 The Late Show					
ABC	News	News	Local 22 News	Inside Edition	The Bachelorette	Grand Hotel / The Big Sickout	News	23h35 Jimmy Kimmel Live					
CBS	Channel 3 News at 6:00 p.m.	Evening News	Ent. Tonight	Neighborhood / Neighborhood	The Code / Secret Squirrel	Bull / Split Hairs / Francie Swift	News	23h35 The Late Show					
NBC	6pm News	NBC News	Jeopardy!	American Ninja Warrior / Cincinnati City Qualifiers	Dateline NBC	News	23h35 The Tonight Show						
PBS (37)	PBS NewsHour	This Old House	Hour	Antiques Roadshow	American Experience / Chasing the Moon	Amanpour and Company	Business						
PBS (53)	News	Business	PBS NewsHour	Antiques Roadshow	American Experience / Chasing the Moon	American Experience / Chasing the Moon							
UNIS	Echappe	Chair de poule	Tournée générale	Sel et Diesel	Chars	Esprit de cantine	Hors série	Les fermiers	File d'attente	Agrofolie			
HBO1	Robin Williams: Come Inside My Mind	Pete Holmes: Faces and Sounds	Rancon / La cliente	Coroner / Lapin	The Walking Dead (v.f.)	Histoire d'horreur / Chapitre 9	Sans regret						
AddikTV	LA MORT DANS LA PEAU (2004) avec Joan Allen, Matt Damon.												
TVA Sports	Les partants	Ultimate Rush	LE PROGRAMME (2015) avec Chris O'Dowd, Ben Foster.	Question tue	Le TVA sports	Le TVA sports	Le TVA sports	Ninja Warrior					

À LIRE



CEM MISIRLIOGLU

Les critiques des spectacles de **Mdou Moctar** (en photo), de **U.S. Girls**, de **Kallitechnis** et de **Golden Dawn Arkestra** dans le cadre du Festival d'été de Québec par notre journaliste Philippe Renaud sur toutes les plateformes numériques du *Devoir*.

EN BREF

Le chanteur Stevie Wonder
ANGELA WEISS AGENCE FRANCE-PRESSE

Stevie Wonder va subir une greffe de rein

Le chanteur américain Stevie Wonder va prendre une pause de la scène musicale, le temps de subir une chirurgie importante pour une greffe de rein en septembre. C'est ce qu'il a indiqué devant la foule à la fin de son concert samedi soir lors d'un festival à Hyde Park, à Londres. L'artiste âgé de 69 ans s'est toutefois fait rassurant, disant ainsi vouloir faire taire les rumeurs. Stevie Wonder a indiqué qu'il va offrir encore trois spectacles avant de prendre cette pause, mais que tout va bien et qu'il a déjà un donneur pour sa greffe de rein. Le message du chanteur n'a duré qu'environ 2 minutes, celui-ci lançant tout simplement aux spectateurs : « Je suis correct. Je vous aime, que Dieu vous bénisse. » La foule l'a chaleureusement applaudi.

La Presse canadienne

Des visiteurs du Comiccon discutaient, hier, dans un parc près du Palais des congrès de Montréal.
MARIE-FRANCE COALLIER LE DEVOIR

Le Comiccon attire les foules à Montréal

Près de 60 000 personnes ont assisté à la 11^e édition du Comiccon de Montréal cette année. L'événement, qui s'est terminé dimanche, s'est tenu pendant trois jours au Palais des congrès. Le Comiccon prend la forme d'un salon consacré à la culture populaire, englobant notamment l'univers de la bande dessinée, la science-fiction, l'horreur, le manga, l'anime, le cinéma et les jeux vidéo.

Le Devoir

Non, ce n'est pas encore fini

La légende malienne Salif Keita jouera au Festival international Nuits d'Afrique jeudi

PHILIPPE RENAUD
LE DEVOIR

Salif Keita tiendra parole : *Un autre Blanc*, paru en 2018, est bel et bien l'ultime album de sa longue discographie. « Mais je n'ai jamais parlé de prendre ma retraite » pour autant, affirme le Malien, joint chez lui à Bamako, le temps d'une petite pause avant de reprendre sa tournée soulignant son demi-siècle de carrière. Le Mandingue chantera à nouveau le 11 juillet au MTelus à l'invitation du Festival international Nuits d'Afrique, le lendemain au Festival d'été de Québec, puis au Celebrate Brooklyn! Festival.

L'atmosphère était délicate à Bamako le jour de notre conversation. Après avoir été menacés d'exclusion de la Coupe d'Afrique des nations, qui se déroule ces jours-ci, pour cause de crise de gouvernance au sein de la Fédération malienne de football, les Aigles du Mali ont connu un parcours dominant dans leur groupe, de quoi se réjouir. Ils affrontent aujourd'hui même les Éléphants de la Côte d'Ivoire en huitième de finale.

À la fête des partisans des Aigles s'opposent les troubles qui sévissent au centre et au nord du pays. « Trouble » est un faible mot : les violences intercommunales opposant Dogons et Peuls sont terribles, et la présence sur le territoire de combattants djihadistes ne fait que mettre de l'huile sur un feu que le gouvernement semble être encore impuissant à couvrir.

À Bamako, où se sont déroulées des manifestations avec le slogan « Stop aux tueries », on célèbre les Aigles le cœur gros. « Ouais, y'a un peu de tout, ici », commente stoïquement Salif Keita. « Un peu de bonheur, un peu de malheur... Mais bon, c'est ça, la vie. C'est humain, et on doit faire avec », dit le musicien, qui a dédié une chanson aux migrants d'Afrique sur son dernier album, chanson intitulée *Syrie*.

Fatigue

Pourquoi cesser de faire des albums ? « Tout simplement parce que c'est difficile, laisse tomber le légendaire chanteur. C'est fatigant, voilà. Et puis, les



gens écoutent les morceaux à la pièce aujourd'hui », suggérant que s'il a fait une croix sur les longues séances de studio destinées à un album complet, l'occasionnelle chanson originale pourrait toujours apparaître. « Ah ça, composer des chansons, toujours. Ça fait partie de moi. Mais faire un disque, pour moi, c'est trois ans, quatre ans de travail, c'est fatigant. J'entends bien continuer à tourner, je reviendrai vous voir — peut-être pas aussi souvent qu'avant, par contre. Mon âge avance, je ne suis plus prêt à attraper tout le temps des avions, les autobus, les cars, les taxis », explique le musicien qui célébrera son 70^e anniversaire le 25 août prochain.

Salif Keita incarne la grande révolution musicale africaine des années 1960 et 1970.

FESTIVAL INTERNATIONAL NUITS D'AFRIQUE

« C'est un bel âge pour commencer à faire des bilans de ma carrière », dit-il en se réjouissant d'avoir une santé lui permettant de profiter pleinement de cette tournée anniversaire, « une vraie tournée du cinquantième, avec quelques nouvelles chansons, et beaucoup de chansons de mes autres albums. Plusieurs vieilles chansons », peut-être même de la belle époque de l'orchestre Les Ambassadeurs, « une époque marquante dans ma jeunesse, durant laquelle j'ai tout appris de mon métier ».

Révolution musicale

Du haut de ses soixante-dix ans presque sonnés, Salif Keita incarne la grande révolution musicale africaine des années 1960 et 1970. Il fait ses premiers pas au sein du mythique Super Rail Band du saxophoniste et leader Tidiani Koné à la fin des années 1960, puis intègre Les Ambassadeurs (du Motel Bamako), devenus Les Ambassadeurs Internationaux lorsqu'ils emménagent à Abidjan. Ces grands modernisateurs des rythmes traditionnels mandingues acquièrent alors une réputation qui résonne dans toute l'Afrique de l'Ouest, puis aux États-Unis et en Europe dès le début des années 1980, alors qu'au même moment, il lance une fructueuse carrière solo.

Aujourd'hui, il tourne avec ses jeunes, les Nouveaux Ambassadeurs, « et ils sont bons, on est vraiment bien servis avec eux », assure Keita, dont la voix n'a pas pris une ride, ainsi qu'en témoignent les poignantes envolées vocales entendues sur *Un autre Blanc* — notez le sens de l'humour de Keita, le plus célèbre albinos du continent africain, ardent défenseur de leurs droits. « Je crois que si je chante mieux aujourd'hui qu'il y a vingt-cinq ans, c'est grâce à l'expérience, estime-t-il. On n'a jamais fini d'apprendre. Y'a toujours quelque chose à apprendre des autres, et surtout de leur différence. Il faut savoir écouter les gens. »

Salif Keita sera en spectacle le 11 juillet à 20 h 30 au MTelus à l'invitation du Festival international Nuits d'Afrique.

CIRQUE

Acrobaties sur deux roues

Le spectacle *À deux roues, la vie!* mêle magie, dramaturgie, musique et arts plastiquesCAROLINE MONTPETIT
LE DEVOIR

Est-ce du théâtre ? Un spectacle de marionnettes ? Est-ce de la magie ? Est-ce du cirque ?

À *deux roues, la vie!* le nouveau spectacle présenté par le DynamO Théâtre, se situe probablement aux frontières de tout cela.

C'est l'histoire d'un homme qui revient dans la maison de ses parents après la mort de ceux-ci. Il se laisse inspirer par les objets qui s'y trouvent et qui s'animent. Parmi eux se trouve le vieux vélo du père, qui deviendra une pièce centrale du spectacle. Dans l'histoire qui va suivre, l'homme départagera ce qui appartient à son passé, à son présent, à son avenir.

Il faut dire que Guillaume Doin, qui est à l'origine du spectacle, et dont c'est la première création, a adopté le vélo artistique comme principale discipline circassienne. On risque de l'y voir debout sur la selle de la bicyclette, en équilibre sur la roue arrière ou sur le guidon, ou même la tête en bas. L'équipe aime citer cette phrase d'Albert Einstein : « La vie, c'est comme une bicyclette, il faut avancer pour ne pas perdre l'équilibre. »

« Je me suis formé de manière autodidacte », dit Guillaume Doin, notamment dans des compagnies françaises de théâtre de rue et à l'aide de stages liés à l'École nationale du cirque.

Mais c'est par les ateliers organisés par le DynamO Théâtre que Guillaume Doin a fait la connaissance d'Yves Simard, codirecteur artistique de la compagnie et metteur en scène du spectacle. « Guillaume m'a approché pour créer un spectacle autour de son vélo », dit Yves Simard.

Guillaume Doin, qui est à l'origine du spectacle *À deux roues, la vie!*, a adopté le vélo artistique comme principale discipline circassienne.
DYNAMO THÉÂTRE



Ce vélo est tout de même particulier. « C'est un appareil de cirque », dit Guillaume Doin. Puis, toute l'équipe s'est mise à penser le spectacle, à échanger des idées.

Réalisme magique

« On peut dire que ce qui nous intéressait, c'est le réalisme magique, poursuit Yves Simard. Une réalité qui se déforme et qui devient quelque chose de magique. [...] Guillaume, quelque part, a le sentiment de transfigurer la réalité. »

Yves Simard est notamment un adepte du théâtre d'objets, particulièrement présent dans la tradition européenne du cirque. « Le théâtre d'objets, c'est la manière dont on fait vivre l'objet par une prouesse acrobatique ou poétique », dit-il. Le spectacle *À deux roues, la vie!* compte d'ailleurs deux inter-

prètes, dont l'une, Gabrielle Garand, demeure invisible. Le tout s'inspire des principes de la « magie nouvelle », qui mêle illusionnisme, dramaturgie, danse, musique, cirque et arts plastiques. « On a des trucs de magie, dit Yves Simard. Et à partir de ces trucs, on écrit une histoire. Cela devient comme une illusion. C'est intégré dans une dramaturgie. »

Cette histoire, elle est sans paroles. Mais elle a pour trame une musique originale créée par Pierre Guy Blanchard. Le spectacle s'adresse à toute la famille et aux enfants à partir de six ans. « Cela fonctionne autant chez les adultes que chez les enfants », remarque Yves Simard.

Le DynamO Théâtre est d'ailleurs spécialisé dans les spectacles pour jeunes publics, qui intègrent le jeu clownesque et le mouvement acrobatique.

À deux roues, la vie! sera présenté à la salle Claude-Gauvreau de l'UQAM du 8 au 11 juillet.